

Číslo smlouvy: 2/2023

Datum vrácení: 5. 4. 2024

Datum výpůjčky:.....

Prodloužení do:.....

### **Smlouva**

uzavřená na základě Občanského zákoníku č.89/2012 Sb., § 2193 – 2200, ve znění pozdějších předpisů

### ***o výpůjčce sbírkových předmětů***

**Půjčitel:** **Muzeum loutkářských kultur v Chrudimi,**  
státní příspěvková organizace  
Se sídlem: Břetislavova 74, 537 60 Chrudim, tel. 469 620 310  
IČ: 00412830  
Bankovní spojení: ČNB 2338531/0710

**zastoupené:** **MgA. Simonou Chalupovou, ředitelkou**  
k věcnému plnění smlouvy je pověřen: Mgr. Richard Matula

**Vypůjčitel:** **Uměleckoprůmyslové museum v Praze**  
státní příspěvková organizace  
Se sídlem: ul. 17. listopadu 2, 110 00 Praha 1  
IČ: 00023442  
Bankovní spojení: ČNB 20001-16337011/0710

**zastoupené:** **PhDr. Helenou Koenigsmarkovou, ředitelkou**

uzavírají mezi sebou tuto smlouvu o dočasném užívání sbírkových předmětů:

předměty jsou zapůjčeny ve veřejném zájmu za účelem (nehodící se škrtněte):

- a) výstavním                      ~~b) studijním~~

**Název výstavy: Dětem na míru. Autorská tvorba pro děti v socialistickém Československu.**

**Místo konání: Slovenské národné múzeum, Vajanského nábrežie 2, P. O. BOX 13; 810 06 Bratislava 16**

**Termín konání: 1. 12. 2023 – 29. 2. 2024 (vernisáž 30. 11. 2023)**

#### **Vypůjčitel se zavazuje splnit následující podmínky:**

1. Na předmětech nebudou prováděny konzervátorské, restaurátorské ani jiné zásahy.
2. Předměty nebudou použity pro jiný než výše sjednaný účel a nebudou v době zápůjčky zapůjčeny jinému uživateli.
3. Pojištění po dobu transportu a výpůjčky záleží na úvaze vypůjčitele, ale je půjčitelem doporučeno, protože **případně vzniklé škody (poškození předmětu či jeho ztrátu) musí vypůjčitel uhradit až do výše pojistné hodnoty předmětu.**
4. **Při prezentaci bude viditelně u předmětů uvedeno, že pocházejí ze sbírek Muzea loutkářských kultur v Chrudimi.** Bude zajištěna ochrana a bezpečnost vypůjčených předmětů a stabilní klimatické podmínky v hodnotách: teplota 16-20°C, relativní vlhkost 45-55%, intenzita osvětlení 50luxů, vyloučení přímého dopadu slunečního záření.

5. Náklady na dopravu vypůjčených předmětů a jejich navrácení hradí Vypůjčitel.
6. Vypůjčitel zajistí vydání povolení k vývozu sbírkových předmětů podle § 11 odstavec 2 zákona č. 122/2000 Sb.
7. Půjčitel souhlasí s poskytnutím licenčních práv k reprodukcím vypůjčených předmětů pro doprovodný výstavní katalog Dětem na míru. Autorská tvorba pro děti v socialistickém Československu, ISBN: 978-80-7101-222-1. Vypůjčitel bezplatně poskytne 1 výtisk půjčiteli.
8. V odůvodněných případech nebo při neplnění podmínek uvedených v této smlouvě budou předměty vráceny před uplynutím výpůjční lhůty.
9. O případné prodloužení výpůjční lhůty, musí vypůjčitel půjčitele požádat písemně nejméně čtrnáct dnů před její m uplynutí.
10. Smluvní strany prohlašují, že žádná část smlouvy neobsahuje informace týkající se obchodního tajemství dle § 504 občanského zákoníku.
11. Smluvní strany souhlasí se zpracováním svých ve smlouvě uvedených osobních údajů konkrétně s jejich zveřejněním v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) Muzeem loutkářských kultur, se sídlem Břetislavova 74, 537 60 Chrudim 60, IČ 00412830. Souhlas uděluje smluvní strana na dobu neurčitou. Osobní údaje poskytuje dobrovolně.
12. Smlouva je sepsána ve 4 vyhotoveních s platností originálu, 3 vyhotovení obdrží půjčitel a 1 vyhotovení obdrží vypůjčitel.

Způsob půjčení a vrácení předmětů:

**Zapůjčené předměty osobně převezme vypůjčitel od pracovníka Muzea loutkářských kultur v Chrudimi, následně osobně navrátí pracovníkovi Muzea loutkářských kultur v Chrudimi.**

Upřesnění či doplnění výše uvedených bodů smlouvy: .....

Vypůjčitel potvrzuje, že stav předmětů uvedený v jejich soupisu odpovídá pravdě, popřípadě uplatňuje

následující zpřesnění: .....

Počet stran smlouvy: 2

Počet stran přílohy: 9 (Potvrzení o předání a převzetí, Příloha č. 1 Seznam zapůjčených předmětů, Příloha č. 2 Souhrnný podpisový list ke kondičním listům a kondiční listy).

Počet položek na seznamu: 3 inventární čísla sbírkových předmětů (celkem 3 ks)

Smlouva nabývá platnosti dnem podepsání oběma stranami.

Dne:

15. 8. 2023

Dne: 22. 8. 2023

MgA. Simona Chalupová  
ředitelka Muzea loutkářských kultur v Chrudimi  
půjč

PhDr. Helena Koenigsmarková  
ředitelka Uměleckoprůmyslového musea v Praze  
vypůjčitel

## Potvrzení o předání a převzetí

Vypůjčitel si zapůjčuje od půjčitele níže uvedené sbírkové předměty viz Příloha ke smlouvě č. 2/2023 uzavřená mezi Muzeem loutkářských kultur v Chrudimi a Uměleckoprůmyslovým muzeem v Praze

Muzeum loutkářských kultur v Chrudimi zapůjčuje celkem 3 sbírkové předměty evidované v kategorii L (loutky).

---

Celková hodnota sbírkových předmětů: [REDACTED]

Datum předání:

Za půjčitele sbírkové předměty předal: .....

Podpis: .....

Za vypůjčitele sbírkové předměty převzal: .....

Podpis: .....

Stav předmětů, vady: .....

---

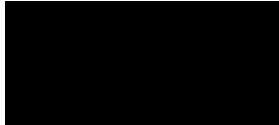
Předměty vráceny dne: .....

Zjištěné závady: .....

Předal: ..... Podpis: .....

Převzal: ..... Podpis: .....

Seznam zapůjčených předmětů:

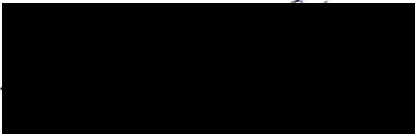
Poř.č.	Předmět	Inventární číslo	Cena v Kč
1.	maňásek – Kočička	L 1033	
2.	maňásek – Pes	L 1035	
3.	maňásek – Opice	L 1036	

Celková hodnota sbírkových předmětů: 

Dne:

14. 8. 2023

Dne:

  
ředitelka Muzea loutkářských kultur v Chrudimi  
půjčitel

.....  
PhDr. Helena Koenigsmarková  
ředitelka Uměleckoprůmyslového musea v Praze  
vypůjčitel

## Příloha č. 2 Souhrnný podpisový list ke kondičním listům

Datum:

Za půjčitele: .....

Za vypůjčitele: .....

Podpis:.....

Podpis:.....

---

### Stav při návratu výpůjčky:

bez změny stavu

změna stavu

.....  
.....  
.....  
.....

Datum:

Za půjčitele: .....

Za vypůjčitele: .....

Podpis:.....

Podpis:.....

# PROTOKOL O STAVU PŘEDMĚTU

## CONDITION REPORT

**Název a adresa instituce:**  
Muzeum loutkářských kultur  
Břetislavova 74  
53760 Chrudim

**Signatura / inv. č.:** L 1033  
Číslo bedny:  
Materiál: dřevo, textil  
Rozměry: 30 cm

**Předmět:** Maňásek Kočička

**Výstava:** Dětem na míru. Autorská tvorba pro děti v socialistickém Československu

Termín konání: 1. 12. 2023 – 29. 2. 2024 (vernisaž 30. 11. 2023)

### Půjčitel:

Číslo smlouvy o zápůjčce: 2/2023

Číslo na zápůjčním nebo transportním seznamu: 1

### Balení

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Hedvábný papír              | <input checked="" type="checkbox"/> Polyetylénová fólie  | <input type="checkbox"/> Papír            |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bublínková fólie | <input type="checkbox"/> Vnitřní krabice (dvojí obal)    | <input checked="" type="checkbox"/> Bedna |
| <input type="checkbox"/> Klimastabilní               | <input type="checkbox"/> Rámováno pod sklem / plexisklem |   |
| <input type="checkbox"/> jiné:                       |  |   |

### Instrukce týkající se instalace / prezentace, bezpečnostní opatření

Osvětlení: 50 lux Teplota: 18 ±2°C Relativní vlhkost: 50 ±5% Jiné: bez přímého dopadu světla na předmět

podrobnosti viz smlouva o zápůjčce

- Manipulovat v rukavicích
- Manipulace s předmětem výhradně za přítomnosti kurýra

Bez písemného povolení zapůjčitele není možné provádět žádné změny.

### Stav předmětu

- dobrý  poškozený  po konzervaci

### Podrobná zpráva o stavu na druhé straně

Protokol vyhotovil/a / Datum: Kateřina Kouřilová, 22. 8. 2023

v příloze

\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za půjčitele

\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za vypůjčitele

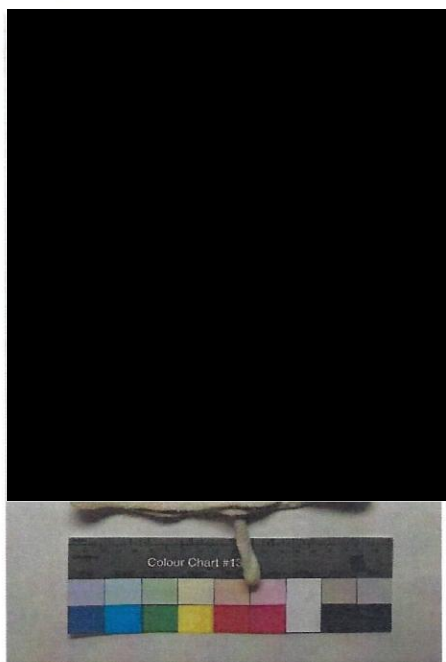
### Potvrzení při návratu:

- bez změny stavu  změna stavu

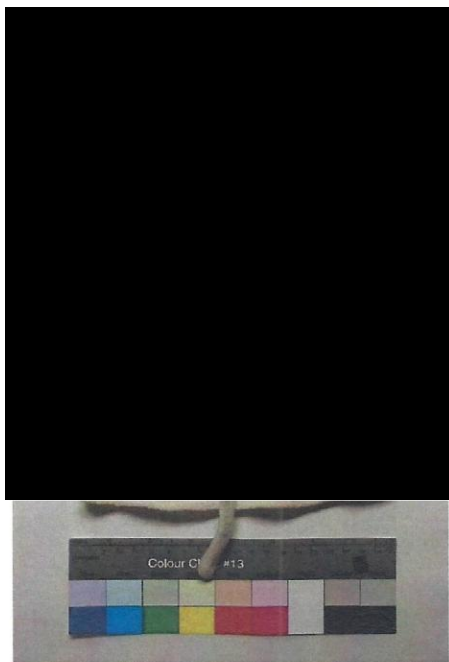
\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za půjčitele

\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za vypůjčitele

# Nákres nebo fotografie



L 1033 přední strana



L 1033 zadní strana

- 1  bez poškození
- 2  po konzervaci / restaurování
- 3  povrchová špína
- 4  zažloutlé
- 5  vybledlé
- 6  skvrny
- 7  plíseň
- 8  poškozeno hmyzem
- 9  deformováno
- 10  škrábance
- 11  uvolněné části
- 12  ztráty, chybějící části
- 13  praskliny
- 14  uvolněné nebo oprýskávající vrstvy malby
- 15  trhliny
- 16  krakeláž
- 17  retuše
- 18  dřívější opravy
- 19  koroze (narušení povrchu)
- 20  abraze (opotřebení povrchu)
- 21  jiné poškození: Poškození obou oušek, levé ucho v minulosti pravděpodobně lepeno, na pravém uchu chybí kousek části přiléhající k hlavě. Zadní strana hlavy byla v minulosti tmelena, místy je poškozena polychromie.

**Doplňující poznámky:**

# PROTOKOL O STAVU PŘEDMĚTU

## CONDITION REPORT

**Název a adresa instituce:**  
Muzeum loutkářských kultur  
Břetislavova 74  
53760 Chrudim

**Signatura / inv. č.:** L 1035  
Číslo bedny:  
Materiál: dřevo, textil  
Rozměry: 30 cm

**Předmět:** Maňásek Pejsek

**Výstava:** Dětem na míru. Autorská tvorba pro děti v socialistickém Československu

Termín konání: 1. 12. 2023 – 29. 2. 2024 (vernisáž 30. 11. 2023)

### Půjčitel:

Číslo smlouvy o zápůjčce: 2/2023

Číslo na zápůjčním nebo transportním seznamu: 2

### Balení

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Hedvábný papír              | <input checked="" type="checkbox"/> Polyetylenová fólie  | <input type="checkbox"/> Papír            |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bublínková fólie | <input type="checkbox"/> Vnitřní krabice (dvojí obal)    | <input checked="" type="checkbox"/> Bedna |
| <input type="checkbox"/> Klimastabilní               | <input type="checkbox"/> Rámováno pod sklem / plexisklem |   |
| <input type="checkbox"/> jiné:                       |  |   |

### Instrukce týkající se instalace / prezentace, bezpečnostní opatření

Osvětlení: 50 lux Teplota: 18 ±2°C Relativní vlhkost: 50 ±5% Jiné: bez přímého dopadu světla na předmět

podrobnosti viz smlouva o zápůjčce

- Manipulovat v rukavicích
- Manipulace s předmětem výhradně za přítomnosti kurýra

Bez písemného povolení zapůjčitele není možné provádět žádné změny.

### Stav předmětu

- dobrý  poškozený  po konzervaci

### Podrobná zpráva o stavu na druhé straně

Protokol vyhotovil/a / Datum: Kateřina Kouřilová, 22. 8. 2023

v příloze

\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za půjčitele

\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za vypůjčitele

### Potvrzení při návratu:

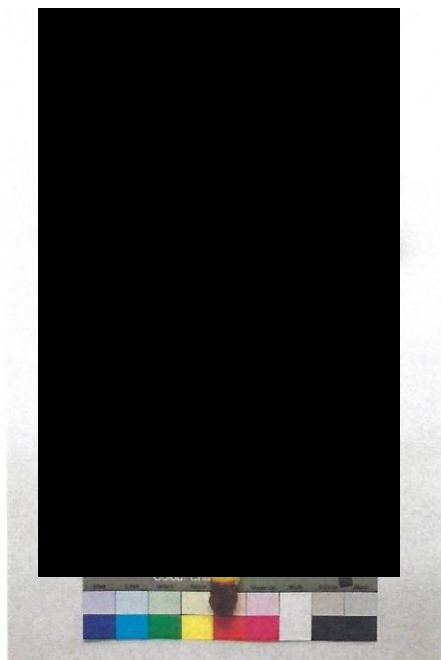
- bez změny stavu  změna stavu

\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za půjčitele

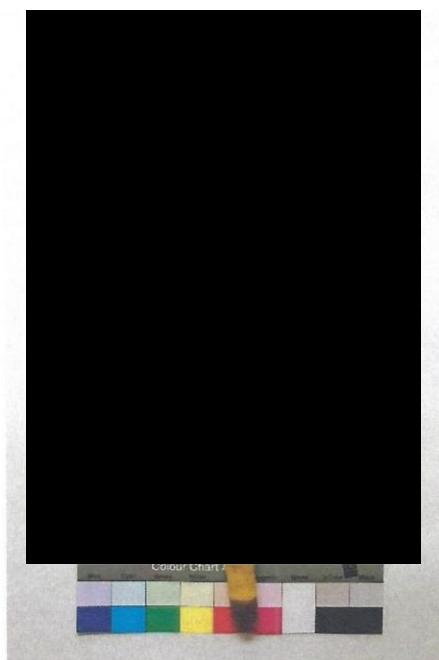
\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za vypůjčitele



# Nákres nebo fotografie



L 1035 přední strana



L 1035 zadní strana

- 1  bez poškození
- 2  po konzervaci / restaurování
- 3  povrchová špína
- 4  zažloutlé
- 5  vybledlé
- 6  skvrny
- 7  plíseň
- 8  poškozeno hmyzem
- 9  deformováno
- 10  škrábance
- 11  uvolněné části
- 12  ztráty, chybějící části
- 13  praskliny
- 14  uvolněné nebo oprýskávající vrstvy malby
- 15  trhliny
- 16  krakeláž
- 17  retuše
- 18  dřívější opravy
- 19  koroze (narušení povrchu)
- 20  abraze (opotřebení povrchu)
- 21  jiné poškození: Čumák byl v minulosti lepen. Na zadní straně hlavy mírné odchlípnutí materiálu.

**Doplňující poznámky:**

# PROTOKOL O STAVU PŘEDMĚTU

## CONDITION REPORT

**Název a adresa instituce:**  
Muzeum loutkářských kultur  
Břetislavova 74  
53760 Chrudim

**Signatura / inv. č.:** L 1036  
Číslo bedny:  
Materiál: dřevo, textil  
Rozměry: 30 cm

**Předmět:** Maňásek Opička

**Výstava:** Dětem na míru. Autorská tvorba pro děti v socialistickém Československu

Termín konání: 1. 12. 2023 – 29. 2. 2024 (vernisaž 30. 11. 2023)

### Půjčitel:

Číslo smlouvy o zápůjčce: 2/2023

Číslo na zápůjčním nebo transportním seznamu: 3

### Balení

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Hedvábný papír              | <input checked="" type="checkbox"/> Polyetylénová fólie  | <input type="checkbox"/> Papír            |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bublínková fólie | <input type="checkbox"/> Vnitřní krabice (dvojí obal)    | <input checked="" type="checkbox"/> Bedna |
| <input type="checkbox"/> Klimastabilní               | <input type="checkbox"/> Rámováno pod sklem / plexisklem |   |
| <input type="checkbox"/> jiné:                       |  |   |

### Instrukce týkající se instalace / prezentace, bezpečnostní opatření

Osvětlení: 50 lux Teplota: 18 ±2°C Relativní vlhkost: 50 ±5% Jiné: bez přímého dopadu světla na předmět

podrobnosti viz smlouva o zápůjčce

- Manipulovat v rukavicích
- Manipulace s předmětem výhradně za přítomnosti kurýra

Bez písemného povolení zapůjčitele není možné provádět žádné změny.

### Stav předmětu

- dobrý  poškozený  po konzervaci

### Podrobná zpráva o stavu na druhé straně

Protokol vyhotovil/a / Datum: Kateřina Kouřilová, 22. 8. 2023

v příloze

\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za půjčitele

\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za vypůjčitele

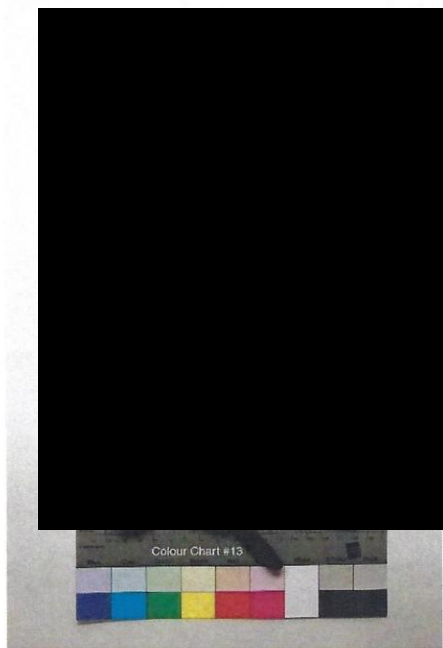
### Potvrzení při návratu:

- bez změny stavu  změna stavu

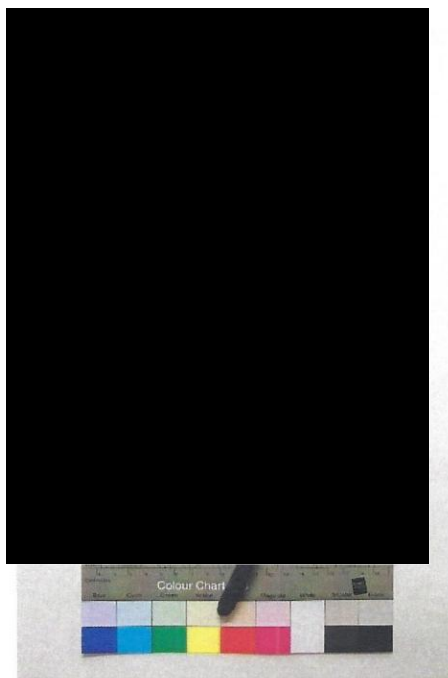
\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za půjčitele

\_\_\_\_\_  
Jméno/ Podpis/ Datum  
za vypůjčitele

# Nákres nebo fotografie



**L 1036 přední strana**



**L 1036 zadní strana**

- 1  bez poškození
- 2  po konzervaci / restaurování
- 3  povrchová špína
- 4  zažloutlé
- 5  vybledlé
- 6  skvrny
- 7  plíseň
- 8  poškozeno hmyzem
- 9  deformováno
- 10  škrábance
- 11  uvolněné části
- 12  ztráty, chybějící části
- 13  praskliny
- 14  uvolněné nebo oprýskávající vrstvy malby
- 15  trhliny
- 16  krakeláž
- 17  retuše
- 18  dřívější opravy
- 19  koroze (narušení povrchu)
- 20  abraze (opotřebení povrchu)
- 21  jiné poškození: Levé ucho v minulosti lepeno.

**Doplňující poznámky:**